

English

The products are covered with grain leather and coated fabric. Grain leather and coated fabric require different care.

Clean with a duster or vacuum lightly using the soft brush attachment.

Wipe clean with a damp cloth.

Marks and variations in the grain and colour are due to the leather's inherent properties. They are natural in genuine leather and do not require maintenance or repair.

Protect from direct sunlight to prevent drying-out.

Appropriate chemicals, detergents, softeners or treatments should be applied. Any corrosive materials like acids, solvents, alkalis, alcohols as well as human or animal body fluids may damage leather.

Pay attention to avoid contact between the surface and sharp objects, especially around the product's corners. Ensure the surface is well protected during movement to avoid damage.

These care instructions apply only to the surface of the leather and coated fabric.



Design and Quality
IKEA of Sweden

Français

Les produits sont recouverts de cuir pleine fleur et de tissu enduit. Ces deux matériaux ne nécessitent pas le même entretien.

Nettoyer avec un plumeau ou passer délicatement l'aspirateur à l'aide de la brosse douce.

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Les marques et les variations de couleur et de grain sont dues aux caractéristiques naturelles du cuir. Elles sont normales et ne nécessitent ni entretien, ni restauration.

Protéger contre le dessèchement. Ne pas exposer de façon prolongée à la lumière directe du soleil.

Utiliser des produits chimiques, des détergents, des adoucissants ou des traitements adaptés. Les substances corrosives telles que les acides, les solvants, les alcalins, les alcools et les fluides corporels humains ou animaux peuvent abîmer le cuir.

Éviter tout contact entre la surface et des objets pointus, en particulier au niveau des angles du produit. S'assurer que la surface est bien protégée lors des déplacements afin d'éviter tout dommage.

Ces conseils d'entretien concernent uniquement la surface du cuir et du tissu enduit.

Español

Los productos están cubiertos de piel flor y tejido revestido. La piel flor y el tejido revestido requieren distintos cuidados.

Para la limpieza utiliza un plumero o pasa la aspiradora con el cepillo suave.

Limpiar con un paño húmedo.

Las marcas y variaciones en la flor y el color se deben a las propiedades inherentes de la piel. Es algo natural en la piel auténtica y no requiere mantenimiento ni reparación.

No exponer a la luz directa del sol para evitar que se reseque.

Se deben aplicar productos químicos, detergentes, suavizantes o tratamientos adecuados. Los materiales corrosivos, como ácidos, disolventes, álcalis y alcoholes, así como fluidos corporales, ya sean humanos o animales, pueden dañar la piel.

Evita el contacto entre la superficie y objetos afilados, especialmente en las esquinas del producto. Asegúrate de que la superficie esté bien protegida durante los movimientos para evitar daños.

Estas instrucciones de mantenimiento solo se aplican a la superficie de la piel y del tejido revestido.